



Distr.
GENERAL

A/54/685
21 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 125 повестки дня

ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян Пётр ЯРЕМЧУК (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций", и передать его Пятому комитету.
2. В связи с рассмотрением этого пункта Пятый комитет имел в своем распоряжении доклад Комитета по взносам¹.
3. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 8, 10, 11 и 49-м заседаниях 18, 19, 20 октября и 21 декабря 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/54/SR.8, 10, 11 и 49).

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 11 (A/54/11).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.5/45/L.28

4. На 49-м заседании 21 декабря представитель Ирландии, являющийся координатором неофициальных консультаций по этому пункту, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций" (A/C.5/54/L.28), который был представлен Председателем на основе неофициальных консультаций, и внес в него устные изменения, вставив во втором пункте преамбулы и пунктах 1-6 постановляющей части слово "Республики" перед словами "Кирибати" и "Науру" и слово "Королевства" перед словом "Тонга".

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/54/L.28 без голосования (см. пункт 9).

6. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Индии.

B. Проекты решений A/C.5/54/L.29 и A/C.5/54/L.30

7. Также на 49-м заседании представитель Ирландии, являющийся координатором неофициальных консультаций по этому пункту, внес на рассмотрение два проекта решений, озаглавленные "Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций" (A/C.5/54/L.29 и A/C.5/54/L.30), которые были представлены Председателем на основе неофициальных консультаций.

8. На том же заседании Комитет принял проекты решений A/C.5/54/L.29 и A/C.5/54/L.30 без голосования (см. пункт 10, проекты решений I и II).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

9. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

А

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/1, 54/2 и 54/3 от 14 сентября 1999 года,

ссылаясь также на рекомендации Комитета по взносам в отношении взносов Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги как государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций²,

² Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 11 (A/51/11), раздел V; и там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 11 (A/53/11), глава V.

ссылаясь далее на свои резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года и 53/36 Е от 18 декабря 1998 года и решение 47/456 от 23 декабря 1992 года,

1. постановляет, что ставка начисленного взноса Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги – членов Организации Объединенных Наций с 14 сентября 1999 года – в 1999 и 2000 годах будет составлять 0,001 процента;

2. постановляет также, что взносы Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги за 1999 год будут рассчитываться как одна двенадцатая ставки их взноса за 1999 год за полный календарный месяц членства и что их взносы как государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, за 1999 год будут соответствующим образом скорректированы;

3. постановляет далее, что взносы Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги за 1999 и 2000 годы начисляются на той же основе, что и взносы других государств-членов, за исключением того, что в случае ассигнований или распределенных расходов, утвержденных Генеральной Ассамблеей в связи с финансированием операций по поддержанию мира, взносы Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги, определяемые в зависимости от того, к какой группе государств-членов они могут быть отнесены Ассамблеей, рассчитываются пропорционально соответствующей части календарного года;

4. постановляет, что начисленные взносы Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги учитываются в качестве прочих поступлений в соответствии с положением 5.2(с) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций;

5. постановляет также, что ставка взноса Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги за 2000 год будет добавлена к шкале взносов, установленной в соответствии с резолюцией 52/215 А Генеральной Ассамблеи;

6. постановляет далее, что в соответствии с финансовым положением 5.8 авансовые выплаты Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонги в Фонд оборотных средств рассчитываются путем применения ставок их взносов в размере 0,001 процента к утвержденному объему Фонда и добавляются к средствам Фонда до включения ставок взносов этих стран в 100-процентную шкалу.

В

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по взносам о работе его пятьдесят девятой сессии³,

ссылаясь на свою резолюцию 53/36 С от 18 декабря 1998 года,

1. постановляет, что Комитет по взносам не будет продолжать рассмотрение вопросов, затрагиваемых в пунктах 69-70 и 73-74 его доклада;

2. просит Комитет продолжить рассмотрение мер, направленных на содействие своевременной, полной и безоговорочной выплате начисленных взносов, и вынести соответствующие рекомендации, руководствуясь при этом его общим мандатом, вытекающим из пункта 3 резолюции 14 А(1) Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 1946 года.

С

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/207 В от 11 апреля 1996 года, 52/215 В от 22 декабря 1997 года и 53/36 В, 53/36 С и 53/36 D от 18 декабря 1998 года,

рассмотрев доклад Комитета по взносам о работе его пятьдесят девятой сессии⁴,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов нести расходы Организации Объединенных Наций по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей, в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также основополагающий принцип, по которому согласно с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи расходы Организации должны распределяться между государствами-членами в целом в соответствии с их платежеспособностью,

1. настоятельно призывает все государства-члены выплачивать начисленные им взносы полностью, своевременно и без каких бы то ни было условий, с тем чтобы Организация Объединенных Наций не испытывала финансовых трудностей;

2. вновь подтверждает свою роль согласно положениям статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций и консультативную роль Комитета по взносам согласно правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи;

3. настоятельно призывает также все государства-члены, имеющие задолженность и подающие просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, предоставлять

³ Там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 11 (А/54/11), глава IV, раздел С.

⁴ Там же, разделы А и В.

максимально полную информацию в обоснование своей просьбы, в том числе об агрегированных экономических показателях, государственных поступлениях и расходах, средствах в иностранной валюте, задолженности и трудностях с выполнением внутренних и международных финансовых обязательствах, и любую другую информацию в обоснование утверждения о том, что требуемые платежи не были произведены по не зависящим от государств-членов обстоятельствам;

4. постановляет, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, должны подаваться государствами-членами Председателю Генеральной Ассамблеи как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам, с тем чтобы они могли быть всесторонне рассмотрены.

10. Пятый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

- а) ссылаясь на свою резолюцию 53/36 G от 28 июля 1999 года;
- б) постановляет разрешить Грузии участвовать в голосовании в соответствии со статьей 19 Устава Организации Объединенных Наций до 30 июня 2000 года;
- с) постановляет также, что, если Грузия обратится с новой просьбой о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, ей надлежит представить такую просьбу в соответствии с положениями резолюции 54/_____ Генеральной Ассамблеи от _____ декабря 1999 года, в которой предусмотрено, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, должны представляться государствами-членами Председателю Генеральной Ассамблеи как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам в целях обеспечения всестороннего рассмотрения таких просьб.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Шкала взносов для распределения расходов
Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея постановляет продолжить рассмотрение в приоритетном порядке на первой части своей возобновленной пятьдесят четвертой сессии пункта 125 повестки дня, озаглавленного "Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций", и утвердить не позднее последнего дня своей первой части возобновленной пятьдесят четвертой сессии методологию, содержащую указания Комитету по взносам относительно подготовки с целью рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии шкалы взносов на период 2001-2003 годов.
